

A.L. 117 ta' l-2002

**ATT TA' L-2000 DWAR IL-PRIVATTIVI INDUSTRIJALI
(ATT NRU. XVII TA' L-2000)**

Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Privattivi

BIS-SAHHA tas-setghat lilu moghtija bl-artikolu 59 ta' l-Att ta' l-2000 dwar il-Privattivi Industrijali, il-Ministru ghas-Servizzi Ekonomiċi ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Privattivi. Titolu u bido fis-sehh.

(2) Dawn ir-regolamenti jidhlu fis-sehh fl-1 ta' Gunju, 2002.

2. F'dawn ir-regolamenti, "l-Att" tfisser l-Att ta' l-2000 dwar il-Privattivi Industrijali, u l-kliem u l-frazzjiet li jintu żaw ghandu jkollhom l-istess tfisir bhalma hu moghti lilhom fl-Att, u kull referenza ghall-Uffiċċju jew l-Uffiċċju tal-Proprietà Industrijali fil-kuntest ta' l-Att jew ta' regolamenti maghmulin tahtu ghandha tiftiehem bhala wahda ghall-Uffiċċju responsabbli ghar-registrazzjoni ta' privattivi. Tfisir.

3. Il-formoli preskritti huma daww li jinherġu jew li jitqiesu aċċettabbli mill-Uffiċċju. Formoli Preskritti (Artikolu 13(1)).

4. Id-drittijiet li ghandhom jithallsu dwar applikazzjoni, registrazzjoni jew kull haġa ohra taht l-Att u dawn ir-regoli ghandhom ikunu daww preskritti fl-Iskeda ta' Drittijiet li tinsab ma' dawn ir-regolamenti. Drittijiet Preskritti (Artikolu 13(3)).

5. Komunikazzjoni li ssir taht dan l-Att tista' tkun fl-ilsien Ingliż jew dak Maltese li ghandhom jitqiesu bhala l-ilsna uffċjali ta' l-Uffiċċju. Ilsna Preskritti (Artikolu 13(4) u 14(3)(a)).

6. (1)(a) Meta l-Kontrollur jirriżultatu li, fil-waqt li jirċievi applikazzjoni, il-htigiet imsemmija fl-Artikolu 14 ma jkunux twettqu, huwa ghandu jisrieden lill-applikant jikkonforma ruhu ma' kull htieġa li ma tkunx tharset fi żmien 60 ġurnata tax-xoghol mid-data meta tkun saret l-istedina. Detall dwar id-Daww tal-Prezentata (Artikolu 14).

(b) Meta stedina taht l-Artikolu 14(2)(a) ta' l-Att ma tkunx saret ghalix ma jkunux gew ipprezentati indikazzjonijiet li jkunu jippermettu lill-Uffiċċju jistabbilixxi l-identità ta' l-applikant, dik l-applikazzjoni għandha titqies bħala li ma tkunx giet ipprezentata:

Iżda l-kondizzjoni fis-subregolament preċedenti ma tkunx tapplika jekk il-htigiet imsemmija fl-Artikolu 14(1) jkunu tharsu fi żmien 60 gurnata mid-data meta xi waħdajew aktar mil gew imharsa.

(2) Meta d-deskrizzjoni tkun tirreferi għal xi disinji li ma jkunux inkluzi fl-applikazzjoni, il-Kontrollur għandu jstieden lill-applikant li jipprovdi t-tpingija li tonqos fi żmien 60 gurnata tax-xogħol mid-data ta' l-istedina.

Iżda meta:

(a) ma jkunx possibbli li tinhareġ tali stedina ghalix ma jkunux gew ipprezentati indikazzjonijiet li jkunu juru l-identità ta' l-applikant; jew

(b) id-disinji li jonqos ma jgħux ipprezentati fi żmien 60 gurnata minn l-ewwel data meta l-emendi imsemmija fl-Artikolu 14(1) gew riċevuti;

id-data tal-prezentata tkun id-data meta tiġi riċevuta l-applikazzjoni u kull referenza għad-disinji għandha titqies qisha ma saritx.

(3) (a) Meta d-disinn li jonqos jiġi pprezentat fl-Uffiċċju matul il-perjodu ta' 60 gurnata tax-xogħol, dak id-disinn għandu jiġi inkluz fl-applikazzjoni, u, bla hsara għas-subsubregolament (b), id-data tal-prezentata tkun id-data meta l-Uffiċċju jkun irċieva dik il-parti ta' dak id-disinn.

(b) Meta l-parti li jonqos tad-disinn li jonqos tiġi pprezentata taht subsubregolament (a) biex tiġi rettifikata din l-ommissjoni minn applikazzjoni li, fid-data meta xi element wieħed jew aktar minn dawk imsemmija fl-Artikolu 14(1) ta' l-Att gew riċevuti għall-ewwel darba mill-Uffiċċju, tkun tvanta l-priorità ta' applikazzjoni iktar

id-data tal-prezentata tiġi milqugħa, fuq talba ta' l-applikant li tiġi pprezentata fi żmien 60 gurnata mid-data minn meta l-applikant ikun ġie hekk mistieden li jagħmel mill-Uffiċċju taht Artikolu 14(2) ta' l-Att jew meta ma tkun saret ebda stedina bħal dik fi żmien 60 gurnata mid-data meta xi wieħed jew aktar mill-elementi msemmija fl-Artikolu 14(1) ta' l-Att ikunu gew riċevuti għall-

ewwel darba mill-Uffiċċju, tkun id-data metajjigū mharsa l-htigiet kollha preskritti bl-Artikolu 14(1) u (3) ta' l-Att:

Iżda wkoll, bla hsara għall-proviso għar-regolament 20(1):

(i) kopja ta' l-applikazzjoni iktar bikrija għandha tiġi ppreżentata matul it-terminu ta' żmien li jkun japplika taħt subsubregolament (a) jew (b);

(ii) kopja ta' l-applikazzjoni iktar bikrija, u d-data tal-preżentata ta' l-applikazzjoni iktar bikrija, validati bħala korretti mill-Uffiċċju fejn tkun giet ippreżentata l-applikazzjoni iktar bikrija, għandhom jiġu ppreżentati meta ssir stedina mill-Uffiċċju, fi żmien erba' xhur mid-data ta' dik l-istedina, jew mit-terminu ta' żmien li jkun japplika taħt ir-regolament 20(1), skond liema jiskadi l-iktar iktar bikrija;

(iii) meta l-applikazzjoni iktar bikrija ma tkunx f'xi wiehed mill-ilsna uffiċjali ta' l-Uffiċċju, għandha tiġi ppreżentata traduzzjoni ta' l-applikazzjoni iktar bikrija matul it-terminu ta' żmien li jkun japplika taħt subsubregolament (a) jew (b);

(iv) il-parti li jonqos tad-deskrizzjoni jew tad-disinn li jonqos għandha tiġi għalkollox inkluża fl-applikazzjoni iktar bikrija;

(v) l-applikazzjoni, fid-data meta xi wiehed jew aktar mill-elementi msemmija fl-Artikolu 14(1) ta' l-Att ġew riċevuti għall-ewwel darba mill-Uffiċċju, kien fihom indikazzjoni li l-kontenut ta' l-applikazzjoni iktar bikrija kienu mdaħħla b'referenza fl-applikazzjoni;

(vi) għandha tiġi ppreżentata indikazzjoni matul it-terminu ta' żmien li jkun japplika taħt subsubregolament (a) jew (b) dwar fejn ikunu jinsabu fl-applikazzjoni iktar bikrija jew fit-traduzzjoni msemmija fil-parti (iii), il-parti li jonqos tad-deskrizzjoni jew id-disinn li jonqos.

7. Jekk xi deskrizzjoni minn dawk imsemmija fis-subartikolu (1)(c) jew f'xi test li jnsab f'xi disinji jkun f'islen li majkunx xi wiehed mill-ilsna uffiċjali ta' l-Uffiċċju, għandha tiġi depożitata fl-Uffiċċju traduzzjoni ta' dan f'wiehed mill-ilsna uffiċjali fi żmien 60 ġurnata mill-preżentata tad-deskrizzjoni jew tat-test inkwistjoni.

Traduzzjoni tad-
Deskrizzjonijiet jew
tat-Test li jkun Ud-
Disinn (Artikolu
14(3)(b)).

Applikazzjoni li tkun tirreferi ghal materjal biologikament riproducibbli.

8. (1) Meta l-applikazzjoni tkun tirreferi ghal materjal biologikament riproducibbli li ma jkunx jista' jigi zvelat fl-applikazzjoni b'tali mod li min ikun jifhem is-sengha jkun jista' jwettaq dik l-invenzjoni, u dak il-materjal ma jkunx disponibbli ghali-pubbliku, l-applikazzjoni ghandha tigi supplimentata billi dak il-materjal jigi depożitat kif provdut fl-Artikolu 7 tat-Trattata' Budapest.

(2) It-Trattata' Budapest tfisser L-Gharfien Internazzjonali tad-Depożitu ta' Mikro-Organizmi ghall-Fini ta' Procedura dwar il-Privattivi, maghmula f' Budapest fl-1977.

(3) L-isem ta' l-awtorità u n-numru ta' access tad-depożitu ghandhom jinghamaw fl-ispeċifikazzjoni ta' l-applikazzjoni.

(4) Id-depożitu msemmi fil-subregolament preċedenti m'ghandux isehh iktar tard mid-data tal-preżentata ta' l-applikazzjoni.

Preżentata ta' Talbiet (Artikolu 16(3)).

9. (1) It-talbiet ghandhom jiddefinixxu l-materja li dwarha tkun qeghda tigi pretiża l-protezzjoni skond il-fattizzi tekniċi ta' l-invenzjoni. Meta jkun hekk adatt, it-talbiet ghandu jkun fihom:

(a) dikjarazzjoni li tkun tindika it-tismija tal-materja inkwistjoni ta' l-invenzjoni u dawk il-fattizzi tekniċi li jkunu mehtieġa ghad-definizzjoni tal-materja inkwistjoni pretiża, imma li, flimkien, jiffornaw parti mill-arti prijuri;

(b) porzjon karatterizzanti - preċedut bil-frazi "karatterizzat ghaliex" jew "karatterizzat bi" - fejn jigu dikjarati l-fattizzi tekniċi msemmija fis-subsubregolament (a), u li jkun intiż li tigi protetta.

(2) Bla hsara ghall-Artikolu 18 applikazzjoni ghal privattiva jista' jkun fiha xi żewġ talbiet indipendenti jew iktar fl-istess kategorija (prodot, proċess, apparat jew użu) meta mhux adatta, wara li titqies il-materja inkwistjoni

(3) Talba li tkun tiddikjara l-fattizzi essenzjali ta' invenzjoni tista' tkun ssegwita minn wahda jew aktar talbiet dwar il-kontenut partikolari ta' dik l-invenzjoni.

(4) Talba li tkun tinkludi l-fattizzi kollha ta' xi talba oħra (talba dipendenti) ghandu jkun fiha, possibilment fil-bidu taghha, riferenza ghat-talba l-oħra u wara tiddikjara l-fattizzi addizzjonali li tkun qed titlob il-protezzjoni taghhom. Talba dipendenti tkun ukoll ammissibbli meta t-talba li tkun direttament tirreferi ghalha, tkun fiha nnifisha talba dipendenti. Kull talba indipendenti li tkun tirreferi lura

ghal talba preċedenti unika, u kull ma jkun jirreferi lura ghalih ikunu talbiet preċedenti diversi, ghandhom jigu raggruppati flimkien sa dak il-limitu u bl-iktar mod adatt possibbli.

(5) L-ghadd tat-talbiet ghandu jkun ragonevoli fil-qies tax-xorta ta' invenzjoni li tkun qed tiġi mitluba. Jekk ikun hemm diversi talbiet, dawn ghandhom jigu konsekuttivament enumerati b'numri bl-iskritt Għarbi.

(6) It-talbiet ma ghandhomx, hliet metajkun assolutament meħtieġ, iserrhu, dwar il-fattizzi tekniċi ta' l-invenzjoni, fuq referenzi għad-deskrizzjoni jew id-disinji. B'mod partikolari, m'ghandhomx iserrhu fuq dawk ir-referenzi bħala: "kif deskritt f'parti ... tad-deskrizzjoni", jew "kif muri fil-figura... tad-disinji".

10. Artikolu 18 għandu jfittiehem bħala li hu permess b'mod partikolari li f'applikazzjoni waħda biss għal privattiva jista' jiġi inkluż:

Unità ta' l-Invenzjoni (Artikolu 18).

(a) b'żjieda ma' talba indipendenti għal prodott, talba indipendenti għal proċess speċjalment adattat għall-manifattura tal-prodott, u talba indipendenti għal użu tal-prodott; jew

(b) b'żjieda ma' talba indipendenti għal apparat jew mezz speċifikament iddisinjat sabiex isir il-proċess; jew

(c) b'żjieda ma' talba indipendenti għal prodott, talba indipendenti għal proċess speċjalment adattat għall-manifattura tal-prodott, u talba indipendenti għal apparat jew mezz speċifikament iddisinjat biex isir il-proċess.

11. (1) Applikazzjoni għal privattiva li jkun fiha aktar minn għaxar talbiet fil-waqt tal-preżentata għandha, dwar kull talba 'l fuq minn dak in-numru, tkun tinvolvi l-hlas ta' dritt għal dawk it-talbiet. Id-dritt għat-talbiet għandu jithallas fi żmien xahar wara l-preżentata ta' l-applikazzjoni.

Talbiet li jinvolvu drittijiet (Artikolu 16).

(2) Jekk id-dritt għat-talbiet li jkun hemm għal xi talba jibqa' ma jithallasx fiż-żmien dovut, it-talba inkwistjoni għandha titqies li tkun giet abbandunata.

12. (1) Il-frazi speċifikazzjonijiet għandha titqies li tfisser it-titolu ta' l-invenzjoni, id-deskrizzjoni u t-talbiet u id-disinji, f'dak l-ordni.

Speċifikazzjonijiet.

(2) It-titolu jkun wieħed qasir u jkun jindika xi tkun il-materja ta' l-invenzjoni.

(3) Id-deskrizzjoni għandha tinkludi lista li tkun turi fil-qosor il-figuri fid-disinji, jekk ikun hemm.

Disinji.

13. (1) Id-disinji li jkunu jiffornaw parti minn applikazzjoni għal privattiva għandhom ikunu fuq folji li l-area li tintuża tas-superfici tagħhom ma tkunx teċċedi 26.2cm bi 17cm. Il-folji m'għandux ikollhom gwarniċjaturi madwar is-superfici li jintuża. Il-margni minimi jkunu dawn li ġejjin -

Fil-wiċċ	2.5 cm
Fuq ix-xellug	2.5 cm
Fuq il-lemin	2.5 cm
Ispjel nett	1.0 cm

(2) Id-disinji għandhom isiru kif ġej-

(a) bla ebda kulur b'linji u hażż li jibqgħu jidhru, suwed, b'densità u swidija suffiċjenti, uniformement hoxxnin u definiti sew hekk li jkunu jippermettu riproduzzjoni suffiċjenti;

(b) *cross-sections* għandhom jiġu indikati billi jsir hatching li ma jkunx itellef milli s-sinjali ta' referenza u l-lioji prinċipali jkunu jinqraw sew;

(c) l-iskala tad-disinji u l-preċiżjoni ta' l-esekuzzjoni grafika tagħhom għandha tkun tali li riproduzzjoni fotografika b'riduzzjoni lineari fid-daqs għal żewġ-terzi jkun jista' jidher id-dettalji kollha hekk li dawn ikunu jistgħu jintgħarfu mingħajr ebda diffikultà. Jekk bħala eċċezzjoni, l-iskala tingħata fuq id-disinn, din għandha tintwera b'mod grafiku;

(d) in-numri, ittri, u sinjali ta' referenza kollha, li jidhru fuq id-disinji għandhom ikunu sempliċi u ċari u parentesi, ċrieki u inverted commas m'għandhomx jintużaw f'assoċjazzjoni ma' numri u ittri;

(e) elementi ta' l-istess figura għandhom ikunu proporzjonati ma' xulxin, kemm-il darba differenza fil-proporzjon tkun indispensabbli biex il-figura tkun waħda ċara;

(f) l-gholi tan-numri u ta' l-ittri m'għandux ikun inqas minn 0.32cm u sabiex jinkitbu kelmiet fuq id-disinji, għandhom jintużaw l-alfabet Latin u, fejn soltu jsir hekk, dak Grieg;

(g) l-istess folja tad-disinji jista' jkun fiha diversi figuri. Meta l-figurijku mpingija

li jiformaw figura wahda shiha, il-figuri li jkun hemm fuq id-diversi folji għandhom ikunu hekk irrangati li l-figurakollha kemm hi tista' tiġi mmuntata minghajr ma tiġi mohbija ebda parti tal-figuri li jkunu f'biċċiet. Il-figuri differenti għandhom ikunu rrangati minghajr ma jinhela ebda spazju, u jkunu separati b' mod ċar minn xulxin. Il-figuri differenti għandhom ikunu enumerati konsekuttivament b'numri bl-iskritt Gharbi, indipendentement mill-enumerazzjoni tal-folji;

(h) sinjali ta' referenza li ma jkunux imsemmija fid-deskrizzjoni jew fit-talbiet ma għandhomx jidher fid-disinji, u vici-versa. L-istess fattizzi, meta dawn jintwerew permezz ta' sinjali ta' referenza, għandhom, fit-test kollu ta' l-applikazzjoni, jitfissru bl-istess sinjali;

(i) il-folji tad-disinji għandhom jiġu enumerati skond ir-regolament 15(9).

(3) Flow sheets u djagrammi għandhom jitqiesu li jkunu disinji għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti.

14. (1) L-astratt għandu jibda billi jkun hemm titolu għall-invenzjoni. L-astratt (Artikolu 17).

(2) L-astratt għandu jkun fih sommarju konċiż tal-materja li jkun hemm fl-ispeċifikazzjonijiet. Is-sommarju għand jkun jindika l-kamp tekniku li dik l-invenzjoni tkun tappartjeni għaliha u jkun abbozzat b'tali mod li jkun jippermetti fehim ċar tal-problema teknika li dik l-invenzjoni tkun tirrigwarda, il-qofol tas-soluzzjoni għal dik il-problema kif johroġ mill-invenzjoni u kull użu prinċipali ta' l-invenzjoni. Metajkun hekk adatt, l-astratt għand jkun fih ukoll l-formula kimika, fost dawk li jkun hemm fl-ispeċifikazzjoni, tkun turi bl-ahjar mod xi tkun l-invenzjoni. Ma għandux ikun fiha dikjarazzjonijiet dwar il-merti jew valuri allegati ta' l-invenzjoni jew dwar l-applikazzjoni spekulattiva tagħha.

(3) L-astratt m'għandux normalment ikollu iktar minn 150 kelma.

(4) Jekk l-ispeċifikazzjoni ikun fiha xi disinji, l-applikant għandu jindika fuq l-astratt il-figura jew, eċċezzjonalment, il-figura tad-disinji li jissuġġerixxi li għandhom isiehbu l-astratt meta dan jiġi ppubblikat. Il-Kontroflur jista' jiddeciedi li jippubblika xi figura wahda oħra jew aktar jekk huwa jqis li dawn ikunu jikkarraterizzaw ahjar dik l-invenzjoni. Kull element prinċipali msemmi fl-astratt u muri bhala disinn għandu jkun segwit bis-sinjal ta' referenza użat f'dak id-disinn.

(5) L-**astratt** ghandu jkun hekk **abbazzat** li jkun jikkostitwixxi sttument effiċjenti għall-finijiet ta' **riċerka** u b'mod partikolari billi jkun possibbli li jigi valutat jekk ikunx hemm il-htiega li jigu konsultati l-ispeċifikazzjonijiet.

Id-dogs u l-
Pprezentati ta'
dokumenti.

15. (1) Id-dokumenti kollha (inklużi d-disinji) li jkunu jiffurnaw applikazzjoni għal **privattiva** jew jissostitwixxu dawk id-dokumenti għandhom ikunu bl-ilsien Inġliż.

(2) Għandhom jigu pprezentati **zewġ oriġinali** ta' l-ispeċifikazzjoni, l-**astratt** u **kull folja** li tidhol minflokhom.

(3) Id-dokumenti kollha msemmija fis-subregolament (1) hawn qabel għandhom jigu hekk ipprezentati b'mod li tkun tista' ssir riproduzzjoni diretta minn fuqhom b'ritratt fotografiku, proċessi elettrostatici, *photo-offset* u *microfilming*, f'għadd mhux limitat ta' kopji. Il-folji kollha għandhom ikunu hielsa minn kull ksur, tinja u tikmixa. Għandha tintuża naha waħda biss tal-folja, **hliet fil-każ** ta' talba għall-**hrug** ta' **privattiva**.

(4) Id-dokumenti msemmija fis-subregolament (1) hawn aktar qabel għandhom isiru fuq karta A4 (29.7cm X 21cm) li għandha tkun tista' tiltewa', b'saħħitha, bajda, lixxa, matta u rezistenti. Kull folja (minbarra d-disinji) għandha tintuża bil-partijiet il-qosra tagħha fuq in-naħa ta' fuq u ta' isfel (fil-posizzjoni tagħha wieqfa).

(5) It-talba għall-**hrug** ta' **privattiva** u **deskrizzjoni**, talbiet, **disinji** u **astratt** għandhom dejjem ikunu jibdeu fuq folja għdida. Il-folji għandhom ikunu illegati b'tali mod li jkunu jistghu faċilment jinqalbu, jigu separati u jerggħu jitwählhlu flimkien.

(6) Bla **hsara** għar-regola 13(1), l-inqas **marġni** għandhom ikunu kif ġej:

Fil-wiċċ	2.0 cm
Fuq ix-xellug	2.5 cm
Fuq il-lemin	2.0 cm
Isfel nett	2.0 cm

(7) Il-marġni tad-dokumenti li jkunu jagħmlu parti mill-applikazzjoni, u tad-dokumenti sostituttivi, għandhom ikunu għalkollox vojta.

(8) Fl-applikazzjoni, **hliet fid-disinji**

(a) il-folji kollha tat-talha għandhom ikunu enumerati b'mod konsekuttiv; u

(b) il-folji l-oħra kollha għandhom ikunu enumerati b'mod konsekuttiv bhala serje separata; u

(c) kull tali enumerazzjoni għandha tkun b'numri bl-iskritt Għarbi li jkunu jidhru fin-naha ta' fuq tal-folja, fin-nofs, imma mbux fil-margni ta' fuq.

(9) Kull folja bid-disinji li jkun hemm fl-applikazzjoni għandha tkun enumerata b'mod konsekuttiv bhala serje separata. Dik l-enumerazzjoni għandha tkun b'numri bl-iskritt Għarbi li jkunu jidhru fin-naha ta' fuq tal-folja, fin-nofs, imma mhux fil-margni ta' fuq.

(10) Kull dokument (li ma jkunx disinn) imsemmija fis-subregolamenti ta' hawn qabel għandhom ikunu ttajpjati jew stampati b'kulur skur u li majithassarx bi spazju lineari ta' mill-anqas linja - 1 u b'karatteri li l-ittri kapitali tagħhom majkunux inqas minn 0.2 l-cm għoljin.

(11) It-talba għall-hruġ ta' privattiva, d-deskrizzjoni, t-talbiet u l-astratt m'għandux ikun lihom disinji. Id-deskrizzjoni, t-talbiet u l-astratt jista' jkun fihom deskrizzjoni u l-astratt jista' jkun fihom tabelli. It-talbiet jista' jkun fihom tabelli biss jekk il-materja tagħhom inkwistjoni tkun tagħmel l-użu tat-tabelli wiehed mixtieq.

(12) Fid-dokumenti kollha msemmija fis-subregolament (1) hawn qabel, l-unitajiet tal-piż u l-qies għandhom jiffissru skond is-sistema metrika. Jekk tintuża sistema differenti, dawn għandhom ukoll jiffissru skond is-sistema metrika. Temperaturi jiffissru fi gradi Celsius. Dwar valuri fiżiċi oħra, għandhom jintużaw l-unitajiet magħrufa fil-prattika internazzjonali, għal fornnuli matematiċi is-simboli li jintużaw b'mod generali, u għal fornnuli matematiċi, għandhom jintużaw dawk il-piżijiet atomiċi u fornnuli molekulari li jkunu l-iktar jintużaw b'mod generali. Generalment, għandu jsir użu minn frażijiet, sinjali u simboli tekniċi generalment aċċettati fil-qasam inkwistjoni.

(13) Jekk tintuża xi formula jew simbolu fil-kopja ta' l-ispeċifikazzjoni relattiva, li tkun imhejjija bl-istess mod bħad-disinji, din għandha tiġi pprovduta jekk il-Kontrollur hekk jordna.

(14) It-terminologijau s-sinjali għandhom ikunu konsistenti fl-applikazzjoni kollha kemm hi.

(15) Id-dokumenti kollha msemmija fis-subregolament (1) ta' hawn qabel għandhom ikunu raġonevolment hielsa minn kull tħassir u tibdiliet oħra, sovraskrizzjonijiet u interlineazzjonijiet u għandhom, f'kull każ, ikunu

Detalji dwar Qsim ta' Applikazzjoni (Artikolu 19).

16. Applikant li jkun jixtieq applikazzjoni tiġi ttrattata bħala applikazzjoni diviżorja għandu jindika:

(i) li jkun jixtieq li l-applikazzjoni tiġi hekk trattata;

(ii) n-numru u data tal-prezentata ta' l-applikazzjoni li minnha tinqasam l-applikazzjoni.

Spezzjon ta' Inkartamenti (Artikolu 21).

17. (1) Inkartamenti dwar applikazzjonijiet għal privattivi, li jkunu għadhom ma ġewx ippubblikati, m'għandhomx ikunu disponibbli għall-ispezzjon mingħajr il-kunsens ta' l-applikant.

(2) Kull min jista' jġib prova li l-applikant ikun invoka d-drittijiet taht l-applikazzjoni għal privattiva kontrih jista' jinghata li jispezzjona l-inkartamenti qabel il-pubblikazzjoni ta' dik l-applikazzjoni u mingħajr il-kunsens ta' l-applikant.

(3) Meta tiġi ppubblikata applikazzjoni diviżorja, kull min irid jista' jinghata li jispezzjona l-inkartamenti qabel il-pubblikazzjoni iktar bikrija u dan qabel ma dik l-applikazzjoni tiġi ppubblikata u mingħajr il-kunsens ta' l-applikant.

(4) Wara l-pubblikazzjoni ta' l-applikazzjoni għal privattiva, l-inkartamenti dwar l-appi tista' tiġi spezzjonata fuq talba, bla bsara għar-restrizzjonijiet stipulati fir-Regolamenti.

Partijiet mill-inkartament m'għandhomx jiġu spezzjonati.

18. Dawn il-partijiet ta' l-inkartament li ġejjin għandhom ikunu esklużi minn kull spezzjon:

(a) abbozzi ta' deċiżjonijiet u opinjonijiet, u kull dokument ieħor, li jintuza għat-tnejja ta' deċiżjonijiet u opinjonijiet, li ma jkunux komunikati lill-partijiet;

(b) it-tismijiet ta' l-inventur jekk dan ikun irrinunzja għat-titolu tiegħu bħala inventur;

(c) kull dokument ieħor eskluż mill-Kontrollur milli jiġi spezzjonat għaliex spezzjoni bħal dik ma tkunx skond l-għan li tgharraf lill-pubbliku bl-applikazzjoni għal privattiva jew bil-privattiva li tirriżulta.

19. (1) L-ispezzjon ta' l-inkartamenti ta' applikazzjonijiet ghal privattivi u ta' privattivi ghandha tkun tad-dokumenti originali jew ta' kopji tagħhom. Din ghandha ssir bla lisara għall-hlas ta' xi dritt amministrattiv.

Proċeduri għall-ispezzjon ta' inkartamenti.

(2) L-ispezzjon ghandha ssir fejn ikun jinsab il-post ta' l-Uffiċċju.

(3) Meta dan jintalab, l-ispezzjon ta' l-inkartamenti ghandu jsir permezz tal-brug ta' kopji ta' dokumenti mill-inkartament. Dawk il-kopji jinghataw wara li jsir il-hlas dovut.

(4) L-Uffiċċju ghandu johrog, meta dan jintalab jagħmel hekk, kopji awtentikati ta' l-applikazzjoni għal privattiva wara li jsir il-hlas ta' dritt amministrattiv.

20. (1) Kopja ta' l-applikazzjoni iktar Artikolu 22(2) ta' l-Att ghandha tiġi pprezentata fl-Uffiċċju li żmien 16-il xahar mid-data tal-prezentata ta' dik l-applikazzjoni iktar bikrija jew, meta jkun hemm iktar minn tali applikazzjoni iktar bikrija wahda, mid-data ta' prezentata li tiġi l-aktar iktar bikrija minn dawk l-applikazzjonijiet l-iktar bikrija u dik il-kopja u d-data tal-prezentata ta' l-applikazzjoni iktar bikrija għandhom ikunu validati bħala korretti mill-Uffiċċju li fih tkun giet ipprezentata l-applikazzjoni iktar bikrija.

(Artikolu 22).

(2) Ma jkunx, madankollu, meħtieġ li dik il-kopja awtentikata ta' l-applikazzjoni iktar bikrija u l-validazzjoni tad-data tal-prezentata jiġu pprezentati fl-Uffiċċju fejn l-applikazzjoni iktar bikrija jew l-applikazzjoni li tkun giet ipprezentata qabel, kienu gew ipprezentati f'dan l-Uffiċċju, jew fejn ikunu disponibbli f'dan l-Uffiċċju minn xi librerija diġitali li tkun aċċettata mill-Uffiċċju għal dak l-ghan.

(3) Meta l-applikazzjoni iktar bikrija ma tkunx f'xi wieħed mill-ilsna uffċjali ta' l-Uffiċċju u l-validità tat-talba għal priorità tkun relevanti għad-determinazzjoni ta' jekk l-invenzjoni inkwistjoni tkunx tista' tinghata privattiva dwarha, għandha tiġi pprezentata mill-applikant traduzzjoni ta' l-applikazzjoni iktar bikrija msemmija fil-subregolament (1), fuq stedina mill-Uffiċċju fi żmien xahrejn mid-data ta' dik l-istedina jew 16-il xahar mid-data tal-prezentata ta' dik l-applikazzjoni iktar bikrija, skond liema tiskadi l-aktar tard.

(4) Meta l-Uffiċċju jkun jirriżultalu skond l-Artikolu 22(4) ta' l-Att li l-htigiet taht l-Artikolu 22 jew taht dan ir-regolament ma jkunux twettqu, dan ghandu jistieden lill-applikant jipprezenta l-korrezzjoni meħtieġa fi żmien xahrejn minn din l-istedina.

(5) Meta stødina bhal dik ma tkunx saret, madankollu, għaliex ma jkunux ġew ippreżentati iodi kazzjonijiet li jkunu jippreżentati lill-applikant jiġi kkuntattjat mill-Uffiċċju, it-terminu ta' żmien għall-preżentata ta' dik il-korrezzjoni għandu jkun ta' tliet xhur mid-data meta xi wieħed jew aktar mill-elementi msemmija fl-Artikolu 14(1) ta' l-Att jkunu ġew riċevuti għall-ewwel darba mill-Uffiċċju.

(6) Referenza li ssir mal-preżentata ta' applikazzjoni f'xi wieħed mill-ilsna uffiċjali ta' l-Uffiċċju għal xi applikazzjoni li tkun giet ippreżentata qabel mill-applikant innifsi jew mill-produttur jew mia-suċċessor fit-titlu għandha, għall-finijiet tad-data tal-preżentata ta' l-applikazzjoni, tissostitwixxi d-deskrizzjoni u d-disinji.

Izda:

(i) din ir-referenza għandha tkun tindika li, għall-finijiet tad-data tal-preżentata, d-deskrizzjoni u d-disinji jiġu sostitwiti b'referenza għal applikazzjoni li tkun giet ippreżentata qabel u għandha wkoll tindika n-numru ta' dik l-applikazzjoni, u l-Uffiċċju fejn tkun giet ippreżentata dik l-applikazzjoni, kif ukoll id-data tal-preżentata ta' l-applikazzjoni li tkun giet ippreżentata qabel; u

(ii) bla hsara għall-proviso għas-subregolament (2), kopja awtentikata ta' l-applikazzjoni u, meta l-applikazzjoni li tkun giet ippreżentata qabel ma tkunx f'xi wieħed mill-ilsna uffiċjali ta' l-Uffiċċju, traduzzjoni ta' dik l-applikazzjoni li tkun giet ippreżentata qabel, għandhom jiġu ppreżentati fl-Uffiċċju fi żmien erba' xhur mid-data meta tkun giet riċevuta l-applikazzjoni referenza mill-Uffiċċju.

Meta ma jidherx
Delegat foruzi
(Artikolu 23).

21. Jekk meta l-Kontrollur jirreferi applikazzjoni lil xi eżaminatur, l-eżaminatur jirrapporta lill-Kontrollur li ma jkunux ġew imħarsa l-htiegiet kollha, l-applikant għandu jingħata opportunità li jagħmel l-osservazzjonijiet tiegħu fuq ir-rapport u li jemenda l-applikazzjoni fi żmien 60 ġumata biex hekk jikkonforma ruħu ma' dawk il-htiegiet, u jekk l-applikant jonqos milli jagħmel dawk l-emendi l-Kontrollur jista' ma jilqax l-applikazzjoni.

Pubblikazzjoni ta'
privattiva (Artikolu
24(2)).

22. (1) Kemm jista' jkun malajr wara li tittiehed id-deċiżjoni li tingħata privattiva l-Kontrollur għandu jippubblika avviż li jkun jgħid dan fil-Gazzetta tal-Gvern jew f'xi publikazzjoni uffiċjali oħra li l-Kontrollur jista' jippreskrivi.

(2) Flimkien ma' l-avviż hawn qabel imsemmi u fl-istess publikazzjoni l-Kontrollur għandu jippubblika d-detallji tal-proprjetarju u (jekk dan ikun differenti) l-inventur, it-titolu, l-astratt u kull haġa oħra li tikkostitwixxi jew li tkun tirrigwarda l-privattiva li l-Kontrollur fil-fehma tiegħu jkun inid jippubblika.

23. (1) Il-pubblikazzjoni ta' l-applikazzjoni ghandha ssir fil-Gazzetta tal-Gvern jew f'xi pubblikazzjoni ufficjali ohra li l-Kontrollur jista' jippreskrivi.

Pubblikazzjoni ta'
Applikazzjoni
(Artikolu 25)

(2) Il-pubblikazzjoni ta' l-applikazzjoni ghandha tinkludi d-dettalji tal-proprjetarju u (jekk dan ikun differenti) l-inventur, it-titolu, l-istruttur kull haġa ohra li tikkostitwixxi li l-Kontrollur fil-fehma tiegħu jkun irid jippubblika.

(3) Galadarba l-applikazzjoni jew, fil-każ ta' l-Artikolu 25(1), privativa tiġi ppubblikata, l-ispeċifikazzjoni ghandha tkun disponibbli għall-pubbliku.

24. (1) Jekk ikun meħtieġ li privativa tibqa' fis-seħh għal żmien sena ohra wara li tiskadi t-tieni sena jew xi sena li tiġi wara mid-data tal-preżentata, ghandha tiġi ppreżentata applikazzjoni għal dik il-privattiva kif stabbilita skond l-artikolu minnufih wara, u d-dritt preskritt għat-tigdid imhallas, fit-tliet xhur li jtemmu bir-raba' anniversarju jew, skond il-każ, l-anniversarju li jiġi wara tad-data meta ssir il-preżentata:

Data dovuta
preskritt għal
Orizzont ta'
Manutenzjoni
(Artikolu 26
(2)(3)).

Iżda, meta privativa tinghata fit-tliet xhur li jtemmu bir-raba' anniversarju jew l-anniversarju li jiġi wara kif jiġi hekk stabbilit jew f'xi żmien wara dan, tista' tiġi ppreżentata talba dwar il-bases sena jew is-sena li tiġi wara u d-dritt għat-tigdid preskritt imhallas mhux iktar minn tliet xhur qabel ma tiskadi imma qabel ma jiskadu tliet xhur mid-data meta tinghata l-privattiva.

(2) Malli jirċievi d-dritt għat-tigdid preskritt, il-Kontrollur għandu (jekk il-privattiva tinghata) jofroġ ċertifikat li jkun sar il-lilas.

(3) Meta l-perjodu għall-hlas ta' dritt għal tigdid skond ma hemm fil-subregolament (1) hawn qabel ikun skada, l-Kontrollur għandu, mlux iżjed tard minn sitt gimgħat wara l-aħħar data tal-hlas taht dak il-subregolament u jekk id-dritt jibqa' ma jithallasx, jinghata lill-proprjetarju tal-privattiva avviż fejn ifakku li l-hlas ikun ilu dovut u bil-konsegwenzi li jiġru jekk dan jibqa' ma jithallasx.

(4) Il-Kontrollur għandu jibgħat avviż taht subregolament (3) ta' dan ir-regolament

(a) fl-indirizz speċifkat ta' l-aħħar dritt għal tigdid; jew

(b) meta jkun gie lilu notifikat xi indirizz iehor għal dak l-iskop mill-proprjetarju minn meta jkun sar l-aħħar tigdid, dak l-indirizz, u, f'kull każ iehor, l-indirizz fejn għandha ssir in-notifika kif

(5) Talba sabiex jittawwal il-perjodu għall-hlas tad-dritt għal tiġdid għandu jkollha magħha d-dritt għal tiġdid preskritt u d-dritt addizzjonali preskritt għal pagament tardiv.

Registrazzjoni ta' Privattivi (Artikolu 34(2)).

25. (1) Ir-registru tal-privattivi għandu jittnezzel fih dan li ġej:

- (a) in-numru ta' l-applikazzjoni għal privattiva;
- (b) id-data tal-prezentata ta' l-applikazzjoni għal privattiva;
- (c) it-titolu ta' l-invenzjoni;
- (d) il-kodiċi ta' klassifika mogħti lill-applikazzjoni għal privattiva;
- (e) l-isem, l-indirizz u l-Istat fejn tkun tinsab ir-residenza jew il-post prinċipali tan-negozju ta' l-applikant għal proprjetarju tal-privattiva;
- (f) l-isem, il-kunjom u l-indirizz ta' l-inventur imsemmija mill-applikant għal privattiva jew mill-proprjetarju tal-privattiva kemm-il darba ma jkunx irrinunzja għat-titlu tiegħu ta' inventur;
- (g) data ta' priorità (data, Stat u numru ta' l-inkattament ta' l-applikazzjoni ~~precedenti~~);
- (h) fil-każ ta' diviżjoni ta' l-applikazzjoni għal privattiva, in-numri ta' l-applikazzjonijiet diviżorji;
- (i) id-data meta l-applikazzjoni għal privattiva tkun ~~irritata~~, irritata jew meqjusa li tkun giet irritata;
- (j) id-data tal-pubblikazzjoni meta jissemma' li jkun sar il-hruġ tal-privattiva;
- (k) id-data meta jigu re-integrati d-drittijiet sakemm tkun saret registrazzjoni skond l-Artikolu 46(5).

(2) Il-Kontrollur tal-Proprjetà Industrijali jista' jiddeciedi li registrazzjonijiet li ma jkunux daww insemmi ja fis-subregolament (1) għandhom isiru fir-Registru tal-Privattivi.

(3) Għandhom jingħataw estratti mir-Registru meta dawn jintalbu u hekk kif isir il-hlas tad-dritt preskritt.

26. (1) Meta s-sigurezza nazzjonali jew is-sigurtà pubblika tkun hekk tehtieg, il-Ministru jista' b'avviż jawtorizza, ukoll minghajr il-qbil tal-proprjetarju tal-privattiva ta' l-applikazzjoni ghal privattiva, lil xi aġenzija tal-Gvern jew lil xi persuna imsemmija fl-imsemmi avviż biex jagħmel, juża jew ibiegħ inventzjoni relattiva ghal privattiva jew applikazzjoni ghal privattiva, bla ħsara għall-ħlas ta' kumpens ekwu lill-proprjetarju tal-privattiva jew lill-applikant għall-privattiva.

Esplorazzjoni mill-Gvern jew minn partijiet terzi
pubblikazzjoni mill-Gvern (Artikolu 40(1))

(2) L-avviż għandu jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern jew f'xi pubblikazzjoni uffiċjali oħra hekk kif jista' jordna l-Ministru u fi h tiġi indikata r-raġuni għall-esplorazzjoni awtorizzata u safejn din tista' tasal.

27. (1) Talba lill-Kontrollur biex tiġi emendata l-privattiva għandha -

Emendi fil-Privattivi (Artikolu 41(1)).

(a) tkun tidentifika b'mod ċar l-emenda proposta u tiddikjara r-raġuni jiet għaldaqstant,

(b) tiġi reklamata mill-Kontrollur fil-Pubblikazzjoni Uffiċjali, max-xorta ta' l-emenda proposta.

(2) F'kull waqt fi żmien 60 ġumata mid-data tar-reklam fil-Pubblikazzjoni Uffiċjali, kulhadd jista' jagħti avviż lill-Kontrollur ta' oppożizzjoni għall-applikazzjoni biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet

(3) Dak l-avviż għandu jkollu miegħu kopja relattiva u jkollu b'sostenn dikjarazzjoni duplikata li tkun tispeċifika għalkollox, il-fatti li fuqhom ikun iserrab l-opponent u r-rimedju li huwa jkun qed ifittex. Il-Kontrollur għandu jibgħat kopja ta' l-avviż u tad-dikjarazzjoni lill-applikant.

(4) Matul il-perjodu ta' 60 ġumata li jibdeu għaddejin fid-data meta jintbagħtu dawk il-kopji, l-applikant għandu, jekk ikun hekk jixtieq li jibqa' għaddej bl-applikazzjoni, jippreżenta kontro-dikjarazzjoni duplikat fejn jispeċifika għalkollox il-għaliex l-oppożizzjoni tkun qegħda tiġi resistita; u l-Kontrollur għandu jibgħat kopja tal-kontro-dikjarazzjoni lill-opponent.

(5) Il-Kontrollur jista' jagħti dawk id-direttivi li jista' jqis li jkun mehtieġa għar-rigward tal-proċedura sussegwenti. B'mod partikolari jekk jintlaħaq ftehim fi żmien 180 ġumata mid-data tad-dhul fis-siġħ ta' l-emenda, huwa jista' jordna lill-ħruġ għandu jiġi rranġat fil-qorti.

(6) Jekk il-Kontrollur ma jirċevix fi żmien 30 għumata avvizz minghand l-opponent li jkunu inbdew proċeduri fil-qorti minn meta huwa jkun hareġ direttivi taht is-subregolament (5) ta' dan ir-regolament, il-Kontrollur għandu jibqa' għaddej b'dik l-emenda.

(7) Il-Kontrollur jista', jekk ikun jidhir li jkun hekk xieraq, jehtieg li l-emenda tintwera fuq kopja ta' l-ispeċifikazzjoni li dwarha tkun mixtieqa li ssir emenda.

(8) Meta speċifikazzjoni tithalla li tiġi emendata, l-applikant għandu, jekk il-Kontrollur ikun hekk jehtieg, u f'dak iż-żmien li jiġi stabbilit minnu, jipprezenta speċifikazzjoni għdida kif emendata. li għandha tithejja skond ir-regolamenti 12, 13 u 15.

(9) Il-proċedura ta' hawn aktar qabel għandha wkoll tkun segwita fil-każ ta' l-emendi ordnati mill-Qorti wara proċeduri ta' invalidità; iżda ma tista' ssir ebda oppożizzjoni mis-sid tal-privattiva għal dawk l-emendi.

Detalji dwar il-Hatra ta' Agenti (Artikolu 61).

28. (1) Il-hatra ta' agent taht l-Artikolu 61 ta' l-Att għandha tiġi pprezentata fl-Uffiċċju f'komunikazzjoni separata (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsemmija bħala "prokura") li tkun uffċjata mill-applikant, mis-sid jew min kull min jista' jkollu interess u li tkun tindika l-isem u l-indirizz ta' l-agent.

(2) (a) Prokura waħda tkun biżżejjed ukoll meta din tkun ttrigwarda iktar minn applikazzjoni jew privattiva waħda ta' l-istess persuna, jew xi applikazzjoni waħda jew aktar u xi privattiva waħda jew aktar ta' l-istess persuna, iżda kull applikazzjoni u privattiva inkwistjoni għandhom ikunu identifikati fi prokura waħda.

(b) Prokura waħda tkun ukoll suffiċjenti anke meta din tkun ttrigwarda, bla tsara għal xi eċċezzjoni li tiġi indikata mill-persuna li tkun qed tagħmel il-hatra, kull applikazzjoni jew privattiva eżistenti u futura ta' dik il-persuna.

(c) L-Uffiċċju jista' jitlob li, meta dik il-prokura waħda tiġi pprezentata fuq karta jew kif xort'ohra permess mill-Uffiċċju taht ir-Regolament 6, għandha tiġi pprezentata kopja separata tagħha għal kull applikazzjoni u privattiva li din tkun ttrigwarda.

(3) Jekk prokura ma tkunx f'xi wiehed mill-ilsna uffċjali ta' l-Uffiċċju, din għandu jkollha magħha traduzzjoni.

(4) Meta xi waħda jew aktar mill-litigjiet preskritti fl-Artikolu 61 ta' l-Att jew f'dan ir-regolament ma jingux imħarsa, l-Uffiċċju għandu jisti' eden lil min jiġi appuntat biex jidher għal hadd iehor fl-applikazzjoni, lill-applikant, lis-sid jew lil kull min iżjed jista' jkollu interess sabiex jikkonforma ruhu ma' kull htieġa bhal dik fi żmien xahrejn minn meta ssir l-istadina:

Iżda meta ma tkun sarebda stadina għaliex l-indikazzjonijiet li jkunu jippermettu lill-applikant, lis-sid jew lil kull min iżjed jista' jkollu interess li jkun ikkuntattjat mill-Uffiċċju ma jkunux ġew ipprezentati, it-terminu ta' żmien sabiex tithares dik il-htieġa ikun ta' tliet xhur minn meta tkun inbdiet il-proċedura biex issirdin l-istadina.

29. (1) L-Uffiċċju għandu jaċċetta li ssir il-preżentata tal-komunikazzjoni fuq il-karta jew f'għamla elettronika jew b'mezzi elettronici ta' trasmissjoni sakemm din tkun f'xi wiehed mill-ilsna ufficjali ta' l-Uffiċċju:

Kif issir il-komunikazzjoni.

Iżda wkoll, meta t-twassil jew l-ipproċessar ta' komunikazzjoni fuq il-karta, minhabba fix-xotta jew fid-daqs tagħha, titqies li ma tkunx waħda Prattika, il-preżentata ta' dik il-komunikazzjoni għandha tkun f'għamla oħra jew permezz ta' xi mezz iehor ta' trasmissjoni.

(2) L-original ta' xi dokument li jkun intbagħat permezz tat-telegrafu, teleprinter, telefacsimile jew xi mezz iehor ta' twassil bhal dak, għandu jiġi pprezentat fuq il-karta flimkien ma' ittra li tintbagħat miegħu u li tkun tidentifika dik it-trasmissjoni ta' aktar qabel ma' l-Uffiċċju fi żmien xahar mid-data tat-trasmissjoni.

30. (1) Għall-finijiet ta' xi komunikazzjoni fuq il-karta, l-Uffiċċju għandu jaċċetta kull għamla ta' firma, sew jekk iffirnat bl-id sew jekk stampata sew jekk ittimbrata, jew l-użu ta' sigill jew ta' bar-coded label sakemm din tkun tħares dawn il-htieġiet li ġejjin:

Detalji dwar il-firma ta' komunikazzjonijiet.

(i) il-firma tal-persuna naturali li tiffirma għandu jkollba magħha indikazzjoni miktuba bl-ittra tal-kunjom jew ta' l-isem prinċipali kif ukoll ta' l-isem jew l-ismijiet mogħtija jew sekondarji ta' dik il-persuna jew jekk dik il-persuna hekk tagħzel, ta' l-isem jew l-ismijiet li soltu jintużaw minn dik il-persuna kif ukoll indikazzjoni tal-kariga li minhabba fiha dik il-persuna tkun iffirnat, jekk dik il-kariga ma tkunx toħroġ mill-qari tal-komunikazzjoni nnifisha;

(ii) flimkien mal-firma għandu jkun hemm indikazzjoni tad-data meta jkun sar l-iffirnar, u jekk ma jkunx hemm dan, id-data meta tkun waslet il-komunikazzjoni li ggib il-firma mill-Uffiċċju għandha titqies li tkun id-data meta jitqies li jkun sar l-iffirnar:

Iżda wkoll meta l-persuna naturali li tiffirma l-komunikazzjoni tkun ċittadin ta' Malta u l-indirizz tagħha jkun fir-qiegħ it-territorju ta' Malta, jew meta l-enti legali li f'isimha tiġi ffirmata l-komunikazzjoni tkun wahdastabbilita taħt il-liġi ta' Malta u jew ikollha domicilju jew stabbiliment industrijali jew kummerċjali reali u effettiv fuq territorju Malti, għandu jintuża sigill minflok firma oriġinali.

(2) Għall-finijiet ta' komunikazzjoni f'forma elettronika jew b'mezzi ta' trasmissjoni elettronici, l-Uffiċċju għandu jikkonsidra tali komunikazzjoni bħala wahda ffirmata jekk ikun hemm rappreżentazzjoni grafika ta' firma li tkun konformi mal-htigiet fil-subregolament (1) u li tidher fuq dik il-komunikazzjoni hekk kif tiġi riċevuta mill-Uffiċċju:

Iżda meta tali rappreżentazzjoni grafika ta' firma ma tkunx tidher fuq il-komunikazzjoni kif din tiġi riċevuta mill-Uffiċċju, il-komunikazzjoni għandha tiġi ffirmata billi tintuża firma f'forma elettronika.

Detalji dwar
Indikazzjonijiet li
għandhom jidher
fuq il-
Komunikazzjonijiet.

31. (1) Komunikazzjoni għandu jkun fiha dawn l-indikazzjonijiet li ġejjin:

(i) l-isem u l-indirizz ta' l-applikant, is-sid jew persuna interessata oħra;

(ii) in-numru ta' l-applikazzjoni jew tal-privattiva li tkun tirreferixxi għaliha;

(iii) meta l-applikant, is-sid jew il-persuna interessata l-oħra tkun reġistrata ma' l-Uffiċċju, in-numru jew kull indikazzjoni oħra li taħtha huwa jkun hekk reġistrat.

(2) Fil-każ ta' komunikazzjoni minn agent għall-finijiet ta' proċedura quddiem l-Uffiċċju għandu jkollha:

(i) l-isem u l-indirizz ta' l-agent;

(ii) referenza għall-prokura, jew komunikazzjoni oħra fejn issir jew tkun sarej l-hatra ta' dak l-agent, u li abbażi tagħha dak l-agent ikun jaġixxi;

(iii) meta l-agent ikun reġistrat ma' l-Uffiċċju, in-numru jew kull indikazzjoni oħra li jkun reġistrat taħtha.

(3) Applikant, sid jew persuna oħra interessata għandhom jindikaw f'kull komunikazzjoni, indirizz għall-korrispondenza kif ukoll indirizz għal servizzi legali li għandu jkun fuq it-territorju ta' Malta:

Iżda meta ma jiġi mahtur ebda aġent u applikant, sid jew xi persuna interessata oħra jkunu taw, blala l-indirizz tagħhom, indirizz fuq it-territorju ta' Malta, l-Uffiċċju jikkonsidra dak l-indirizz bhala l-indirizz għall-korrispondenza jew l-indirizz għal notifiċi legali kemm-il darba dak l-applikant, sid jew persuna interessata oħra ma tindikax b'mod espress xi indirizz ieħor bhala dak:

Iżda wkoll, meta jinhatar aġent, l-indirizz ta' dak l-aġent għandu jitqies bhala l-indirizz għall-korrispondenza jew l-indirizz għal notifiċi legali, kemm-il darba dak l-applikant, sid jew persuna oħra interessata ma tindikax b'mod espress xi indirizz ieħor bhala dak.

(4) Meta xi walida jew aktar mill-htigiet taħt il-subregolamenti (1) sa (3) ma jitharsux f'dak li jirrigwarda l-komunikazzjonijiet, l-Uffiċċju għandu jistieden lill-applikant, lis-sid jew lill-persuna l-oħra interessata, jikkonformaw ruħhom ma' kull htieġa bhala dik, u li jagħmlu osservazzjonijiet, fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istedina:

Iżda meta ma tkunx saret stedina għaliex l-indikazzjonijiet li jkunu jippermettu lill-applikant, lis-sid jew lil xi persuna interessata oħra li tkun ikkostatattjata mill-Uffiċċju ma jkunux ġew ippreżentati, it-terminu ta' żmien għal kull tħaris u osservanza għandu jkun ta' tliet xhur mid-data meta l-komunikazzjoni tkun waslet fl-Uffiċċju.

32. (1) Bla hsara għal subregolament (3), l-Uffiċċju jista' jtawwal it-terminu ta' żmien stabbilit għat-tehd ta' azzjoni fi proċedura quddiem l-Uffiċċju dwar xi applikazzjoni jew privattiva b'xahrejn mid-data ta' l-iskadenza tat-terminu ta' żmien mhux imtawwal, jekk issir talba għaldaqstant lill-Uffiċċju u li tigi ppreżentata qabell-iskadenza tat-terminu ta' żmien u din tkun konformi ma' dawn il-htigiet li ġejjin:

Helsien dwar it-Termini ta' żmien.

(i) li tkun iffirmita mill-applikant jew mis-sid;

(ii) li jkun fiha indikazzjoni li tkun titlob l-estensjoni ta' terminu ta' żmien, u identifikazzjoni tat-terminu ta' żmien inkwistjoni.

(2) Bla hsara għal subregolament (3) u l-artikolu 46 ta' l-Att, meta applikant jew sid ikun naqas milli jikkonforma ruħu ma' xi terminu ta' żmien stabbilit għat-tehd ta' xi azzjoni fi proċedura quddiem l-Uffiċċju dwar xi applikazzjoni jew privattiva, l-Uffiċċju xorta għandu

jibqa' jipproċessa dik l-applikazzjoni jew privattiva u, jekk ikun mehtieg, l-applikant jew is-sid ghandu jkollu d-drittijiet tiegħa reintegrati fir-rigward ta' dik l-applikazzjoni jew privattiva, jekk:

(i) issir talba għaldaqshekk lill-Uffiċċju li tkun uffiċjata mill-applikant jew mis-sid u li jkun fiha indikazzjoni li jkun qed jintalab helsien dwar non-konformità ma' xi terminu ta' żmien, u identifikazzjoni tat-terminu ta' żmien inkwistjoni;

(ii) it-talba tiġi pprezentata, u l-htigiet kollha li dwarhom it-terminu ta' żmien għall-azzjoni involuta għandhom jitharsu jsiru, fi żmien xahrejn wara n-notifikazzjoni li ssir mill-Uffiċċju li l-applikant jew is-sid ma jkunux harsu t-terminu ta' żmien stabbilit mill-Uffiċċju.

(3) Taht il-subregolamenti (1) u (2) ta' hawn qabel l-Uffiċċju m'għandux jikkonċedi:

(i) helsien għat-tieni darba jew aktardrabi dwar terminu ta' żmien li dwaru jkun diġà nghata helsien taht il-subregolament (1) jew (2);

(ii) helsien għall-prezentata ta' talba għall-helsien taht il-subregolament (1) jew (2) jew talba għar-reintegrazzjoni taht l-artikolu 46 ta' l-Att;

(iii) helsien dwar terminu ta' żmien għall-hlas ta' drittijiet ta' manutenzjoni;

(iv) helsien dwar terminu ta' żmien imsemmi fl-artikolu 22(4) ta' l-Att u r-regolament 33;

(v) helsien dwar terminu ta' żmien għal azzjoni fi proċeduri *inter partes*.

(4) Għandu jithallas dritt skond l-iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti għal talbiet li jisru taht il-subregolamenti (1) u (2).

(5) Talba taht subregolament (1) jew (2) ma tistax tiġi rifjutata minghajr ma l-applikant jew is-sid jingħata l-opportunità jagħmel l-osservazzjoni jiet tiegħu fuq ir-rifjut intiz f'terminu ta' żmien raġonevoli.

Dettalji dwar il-Korrezzjoni jew iż-Żjieda ta' Talba għal Priorità u r-Ristorazzjoni ta' Dritt ta' Priorità

33. (1) Korrezzjoni ta' talba ta' priorità taht l-artikolu 22(4) ta' l-Att jew iż-żjieda ta' talba ta' priorità m'għandhiex tiġi aċċettata mill-Uffiċċju meta t-talba għal dik il-korrezzjoni jew dik iż-żjieda tiġi aċċettata wara li l-applikant ikun għamel talba għall-pubblikazzjoni iktar

bikrija jew għall-ipproċessar mgħaġġel jew imħaffef, kemm-il darba dik it-talba għall-pubblikazzjoni iktar bikrija jew għall-ipproċessar mgħaġġel jew imħaffef tkun giet iştirata qabel ma jkunu ntemmu l-preparazzjoni jiet tekniċi għall-pubblikazzjoni ta' l-applikazzjoni.

(2) Ma għandha tintlaqa' ebda talba għall-korrezzjoni ta' talba ta' priorità taht l-artikolu 22(4) ta' l-Att jew għall-addizzjoni ta' talba ta' priorità mill-Uffiċċju kemm-il darba din ma tkunx iffirmata mill-applikant u pprezentata fi żmien 16-il xahar mid-data ta' priorità jew, meta l-korrezzjoni jew iż-żjeda jikkawżaw bidla fid-data ta' priorità, 16-il xahar mid-data ta' priorità kif tkun giet hekk mibdula, skood liema perjodu ta' 16-il xahar ikun jiskadi l-ewwel.

(3) Meta applikazzjoni ("l-applikazzjoni sussegwenti") li tkun titlob jew li setgħet titlob il-priorità ta' applikazzjoni iktar bikrija jkollha data li tkun aktar tard mid-data meta l-perjodu ta' priorità tkun skada, imma fi żmien xahrejn mid-data meta l-perjodu ta' priorità jiskadi, l-Uffiċċju għandu jirristawra d-dritt ta' priorità, jekk:

(i) talba f'dak is-sens issir lill-Uffiċċju iffirmata mill-applikant u tkun imsieħba, meta l-applikazzjoni ma tkunx talbet il-priorità ta' l-applikazzjoni iktar bikrija, bit-talba għal priorità;

(ii) it-talba tigi pprezentata fi żmien xahrejn mid-data meta l-perjodu ta' priorità ikun skada jew iż-żmien meta l-preparazzjoni jiet tekniċi għall-pubblikazzjoni ta' l-applikazzjoni sussegwenti jkunu għew kompletati, skond liema tiskadi l-ewwel;

(iii) it-talba tkun tiddikjara r-raġunijiet għan-nuqqas ta' tharis tal-perjodu ta' priorità;

(iv) l-Uffiċċju jiniżultalu li n-nuqqas li tigi pprezentata l-applikazzjoni sussegwenti matul il-perjodu ta' priorità jkun gara minkejja li tkun ingħarat l-attenzjoni kollha meħtieġa skond iċ-ċirkostanzi jew li ma jkun b'ebda mod intiż.

(4) Meta kopja ta' applikazzjoni iktar bikrija mitluba taht l-Artikolu 22 (2) ta' l-Att dwar il-Privattivi ma' tigix ipprezentata fl-Uffiċċju fiz-żmien preskritt fir-Regolamenti 20, l-Uffiċċju għandu jirristawra d-dritt ta' priorità sakemm:

(i) talba iffirmata mill-applikant f'dak is-sens issir lill-Uffiċċju flimkien ma' indikazzjoni ta' l-Uffiċċju fejn tkun saret it-talba għal kopjata l-applikazzjoni iktar bikrija u d-data ta' dik it-talba;

(ii) it-talba tiġi pprezentata matul it-terminu ta' żmien preskritt fir-regolament 20 għall-prezentata ta' kopja ta' l-applikazzjoni iktar bikrija;

(iii) l-Uffiċċju jirrizultalu li t-talba għall-kopja li għandha tiġi pprovdata kienet giet ipprezentata fl-Uffiċċju fejn tkun giet ipprezentata l-applikazzjoni iktar bikrija fi żmien xahrejn qabel l-iskadenza tat-terminu ta' żmien preskritt fir-regolament 20(1); u

(iv) kopja ta' l-applikazzjoni iktar bikrija tiġi pprezentata fi żmien xahar mid-data meta l-applikant jingħata dik il-kopja mill-Uffiċċju fejn tkun giet ipprezentata dik l-applikazzjoni iktar bikrija.

(5) Għandu jithallas dritt skond l-iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti għal talbiet taht is-subregolamenti (1) sa (4).

(6) Talba taht is-subregolamenti (1) sa (4) ma tistax tiġi rifjutata, għalkollox jew f'parti minnha, mingħajr ma qabel ma tingħata opportunità lil-parti li tkun qed tagħmel it-talba li tagħmel l-osservazzjonijiet tagħha dwar ir-rifjut intiż f'terminu ta' żmien raġonevoli.

Talba għal
Registrazzjoni ta'
bidil fl-
indirizz.

34. (1) Meta ma jkun hemm ebda bdil fil-persuna ta' l-applikant jew tas-sid imma jkun hemm bidla fl-isem jew fl-indirizz, talba għal registrazzjoni tal-bidla tista' ssir f'komunikazzjoni ffirmata mill-applikant jew mid-sid u għandu jkun fiha dawn l-indikazzjonijiet li ġejjin:

(i) indikazzjoni fis-sens li tkun qed tintalab registrazzjoni ta' bdil fl-isem jew fl-indirizz;

(ii) in-numru ta' l-applikazzjoni jew tal-privattiva inkwistjoni;

(iii) il-bidla li għandha tiġi registrata;

(iv) l-isem u l-indirizz ta' l-applikant jew tas-sid qabel ma ssir il-bidla.

(2) Għandu jithallas dritt skond l-iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti għal talbiet taht subregolament (1).

(3) Talba ~~umha~~ tkun bizzejjed ukoll meta l-bidla jkollha x'taqsam sew ma' l-isem sew ma' l-indirizz ta' l-applikant jew tas-sid kif ukoll meta l-bidla jkollha x'taqsam ma' iktar minn applikazzjoni jew privattiva waħda ta' l-istess persuna, jew għal xi applikazzjoni waħda

jew aktaru xi privattiva wahda jew aktar ta' l-istess persuna, b'dan li n-numru ta' kull applikazzjoni u privattiva inkwistjoni ghandu jigi indikat fit-talba:

Izda meta dik it-talba unika tigi pprezentata fuq il-karta jew hekk kif xort'ohra jkun perness mill-Uffiċċju taht ir-regolament 29, kopja separata tagħha ghandha tigi pprezentata għal kull applikazzjoni u privattiva li din tkun tirrigwarda.

(4) Meta xi wahda jew aktar mill-htigiet taht is-subregolamenti (1) sa (3) ma jkunux gew imharsa, l-Uffiċċju ghandu jstieden lill-applikant jew lis-sid biex jikkonforma ruhu ma' kull tali htieg u li jagħmell-osservazzjonijiet tieghu fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istadina.

(5) Meta wahda jew aktar mill-htigiet taht is-subregolamenti (1) sa (3) ma jkunux gew imharsa fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istadina jew, meta l-indikazzjonijiet li jkunu jippennettu lill-Uffiċċju jikkuntattja lill-persuna li tkun ghamlet it-talba imsemmija fis-subregolament (1) ma jkunux gew ipprezentati, fi żmien tliet xhur mid-data meta tkun giet riċevuta dik it-talba mill-Uffiċċju, it-talba ghandha tigi rifjutata.

(6) Is-subregolamenti (1) sa (5) ghandhom japplikaw, *mutatis mutandis*, għal kull bidla fl-isem jew fl-indirizz ta' l-agent, u għal kull bidla fl-indirizz għall-korrispondenza jew l-indirizz għal notifiċi legali.

35. (1) Meta jkun hemm bidla fil-persuna ta' l-applikant jew tas-sid, tal-bagħal registrazzjoni tal-bidlatista' ssir f'komunikazzjoni li tkun iffirmita mitl-applikant jew mis-sid, jew mill-applikant il-gdid jew mis-sid il-gdid, u ghandu jkun fiha dawn l-indikazzjonijiet:

Talba għal
Registrazzjoni ta'
Bidla ta' l-Aplikant
jew is-Sid.

(i) indikazzjoni fis-sens li tintalab registrazzjoni ta' bidla fl-applikant jew fis-sid;

(ii) in-numru ta' l-applikazzjoni jew tal-privattiva inkwistjoni;

(iii) l-isem u l-indirizz ta' l-applikant jew tas-sid;

(iv) l-isem u l-indirizz ta' l-applikant il-gdid jew tas-sid il-gdid;

(v) id-data tal-bidla fil-persuna ta' l-applikant jew tas-sid;

(vi) l-isem ta' l-Istat li tiegħu l-applikant il-ġdid jew is-sid il-ġdid ikun ċittadin jekk huwa jkun ċittadin ta' xi Stat, l-isem ta' l-Istat li fih l-applikant il-ġdid jew is-sid il-ġdid ikollu d-domicilju tiegħu, jekk ikun il-każ, u l-isem ta' l-Istat fejn l-applikant il-ġdid jew is-sid il-ġdid ikollu stabbiliment reali u effettiv industrijali jew kummerċjali, jekk ikun il-każ;

(vii) ir-raġuni għall-bidla mitluba.

(2) Meta l-bidla fl-applikant jew fis-sid tkun tohrog minn kuntratt, it-talba jista' jkollha magħha, skond ma tagħzel il-parti li tkun qed tagħmel it-talba, xi wahda minn daww l-affarijiet li ġejjin:

(i) kopja tal-kuntratt, liema kopja tista' tigi validata, skond ma tagħzel il-parti li tkun qed tagħmel it-talba, minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn agent li jkollu dritt jipprattika quddiem l-Uffiċċju, bhala li jkun konformi mal-kuntratt originali;

(ii) estratt tal-kuntratt li jkun juri l-bidla, liema estratt jista' jkun validat, skond ma tagħzel il-parti li tagħmel it-talba, minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn xi agent li jkollu d-dritt jipprattika quddiem l-Uffiċċju, bhala li jkun estratt veru tal-kuntratt.

(3) Meta l-bidla li ssir fl-applikant jew fis-sid tkun tohrog minn amalgamazzjoni, jew minn riorganizzazzjoni jew diviżjoni ta' xi entità legali, it-talba għandu jkollha magħha kopja ta' dokument li jinħareġ mir-Registratur tal-Kumpanniji li jkun prova ta' l-amalgamazzjoni, jew tar-riorganizzazzjoni jew id-diviżjoni ta' l-entità legali, kif ukoll l-attibuzzjoni ta' drittijiet involuti. Kopja bħal dik tista' tkun validata, jekk il-parti li tkun qed tagħmel it-talba hekk tagħzel, mill-awtorità li tkun harget id-dokument jew minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn xi agent li jkollu d-dritt li jesercita quddiem l-Uffiċċju, bhala li tkun konformi mad-dokument originali.

(4) Meta l-bidla ta' l-applikant jew tas-sid ma tkunx tirriżulta minn xi kuntratt, amalgamazzjoni, jew ir-riorganizzazzjoni jew il-qasma ta' entità legali, imma tkun tirriżulta minn xi raġuni oħra bhal bl-operat tal-ligi jew b'deċiżjoni tal-qorti, it-talba għandu jkollha magħha kopja ta' dokument li jkun jixhed il-bidla, validati bhala li jkun konformi mad-dokument originali, skond l-għażla tal-parti li tkun qed tagħmel it-talba, mill-awtorità li tkun harget id-dokument jew minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn agent li jkollu d-dritt jesercita quddiem l-Uffiċċju.

(5) Meta l-bidla tkun fil-persuna ta' xi wiehed jew aktar mid-diversi applikanti jew sidien kongunti imma mhux kolla kemm huma, ghandha tigi pprovduta lill-Uffiċċju prova dwar il-kunsens għall-bidla ta' applikant jew ta' sid kongunt li dwaru ma jkun hemm ebda bidla.

(6) Dokument ipprezentat taħt il-subregolamenti (2) sa (5) li ma jkunx f'wiehed mill-ilsna uffiċjali ta' l-Uffiċċju ghandu jkollu mieghu traduzzjoni f'xi waħda minn dawn l-ilsna.

(7) Ghandu jithallas dritt skond l-iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti dwar talbiet li jsiru taħt il-subregolament (1).

(8) Talba unika ghandha tkun bizejjed ukoll meta l-bidla tkun tirrigwarda iktar minn applikazzjoni jew privattiva waħda ta' l-istess persuna, jew xi applikazzjoni waħda jew aktar u xi privattiva waħda jew aktar ta' l-istess persuna, sakemm il-bidla fl-applikant jew fis-sid tkun l-istess għall-applikazzjoni jiet u privattivi involuti, u n-numri ta' kull applikazzjoni u privattiva involuti jkunu indikati fit-talba:

Izda meta dik l-unika talba tigi pprezentata fuq il-karta jew hekk kif xon'ohra permess mill-Uffiċċju taħt ir-regolament 29, kopja separata tagħha ghandha tigi pprezentata għal kull applikazzjoni u privattiva li din tkun tirrigwarda.

(9) Meta xi waħda jew aktar mill-htigiet taħt is-subregolamenti (1) sa (8) ma jigux imharsa, l-Uffiċċju ghandu jistieden lill-applikant jew lis-sid, jikkonforma ruhu ma' kull tali htieġa u li jagħmel osservazzjonijiet, fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istatina.

(10) Meta xi waħda jew aktar mill-htigiet taħt is-subregolamenti (1) sa (8) ma jitharsux fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istatina jew, meta indikazzjonijiet li jkunu jippermettu lill-Uffiċċju jikkuntattja lill-persuna li tkun għamlet it-talba ma jkunux ġew ipprezentati fi żmien tliet xhur mid-data meta tkun giet ricevuta dik it-talba mill-Uffiċċju, it-talba m'għandhiex tincaħad.

36. (1) Talba għal registrazzjoni ta' liċenzadwar applikazzjoni jew privattiva tista' ssir f'komunikazzjoni ffirmata minn min jofroġ il-liċenza jew mid-detentur ta' liċenza u ghandu jkun fiha dawn l-indikazzjonijiet li ġejjin:

Talba għal
Registrazzjoni ta'
Liċenza.

(i) indikazzjoni fis-sens li tkun qed tintalab ir-registrazzjoni ta' liċenza;

(ii) in-numru ta' l-applikazzjoni jew tal-privattiva inkwistjoni;

(iii) l-isem u l-indirizz ta' min johrog il-liċenza;

(iv) l-isem u l-indirizz tad-detentur ta' liċenza;

(v) indikazzjoni ta' jekk il-liċenza tkunx wahda esklużiva jew mhux esklużiva;

(vi) l-isem ta' l-Istat li d-detentur ta' liċenza jkun ċittadin tiegħu jekk huwa jkun iċ-ċittadin ta' xi Stat, l-isem ta' l-Istat fejn id-detentur ta' liċenza jkollu d-domicilju tiegħu, jekk ikun il-każ, u l-isem ta' l-Istat fejn id-detentur ta' liċenza jkollu stabbiliment reali u effettiv industrijali jew kummerċjali, jekk ikun il-każ;

(vii) id-data tal-liċenza u għal kemm żmien iddum.

(2) Meta l-liċenza tkun ftehim liberament magħmul, it-talba għandha tkun imsieħba, jekk il-parti li tagħmel it-talba hekk tagħzel, b'xi haġa minn dawn li ġejjin:

(i) kopja tal-ftehim, liema kopja tista' tiġi validata, jekk il-parti li tagħmel it-talba hekk tagħzel, minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn xi agent li jkollu d-dritt li jeserċita quddiem l-Uffiċċju, bhala li jkun konformi mal-ftehim oriġinali;

(ii) estratt tal-ftehim li jikkonsisti f'dawk il-porzjonijiet ta' dak il-ftehim li jkunu juru d-drittijiet li għalihom ikun hemm liċenza u sa liema limitu, liema estratt jista' jiġi validat, jekk il-parti li tagħmel it-talba hekk tagħzel, minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn agent li jkollu d-dritt jeserċita quddiem l-Uffiċċju, bhala li jkun estratt veru tal-ftehim.

(3) Meta l-liċenza tkun ftehim liberament magħmul, kull applikant, sid, detentur esklużiv ta' liċenza, applikant kongunt, sid kongunt jew detentur esklużiv kongunt ta' liċenza li ma jkunx parti f'dak il-ftehim jista' jagħti l-kunsens tiegħu għar-registrazzjoni tal-ftehim f'komunikazzjoni li jagħmel lill-Uffiċċju.

(4) Meta l-liċenza ma tkunx ftehim liberament magħmul, li jirriżulta mill-operat ta' xi ligi jew minn xi deċiżjoni tal-qorti, it-talba għandu jkollha magħha kopja ta' dokument li jkun prova dwar il-liċenza, validata bhala konformi mad-dokument oriġinali, jekk il-parti li tagħmel it-talba hekk tagħzel, mill-awtorità li tkun harġet id-dokument jew minn nutar pubbliku jew minn xi awtorità pubblika kompetenti oħra jew minn agent li jkollu d-dritt jeserċita quddiem l-Uffiċċju.

(5) Dokument ipprezentat taht subregolamenti (2) sa (4) li ma jkunx f'xi wiehed mill-ilsna ufficjali ta' l-Ufficcju ghandu jkollu mieghu traduzzjoni f'xi wahda minn dawn il-lingwi.

(6) Ghandu jithallas dritt skondli-Iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti dwar dawk it-talbiet li jsin: taht is-subregolament (1).

(7) Talba unika tkun bizzejjed ukoll fejn ir-registrazzjoni tal-licenza tkun tiriwarda iktar minn applikazzjoni jew privattiva wahda ta' l-istess persuna, jew ghal xi applikazzjoni wahda jew aktar u ghal xi privattiva wahda jew aktar ta' l-istess persuna, sakemm ir-registrazzjoni tal-licenza tkun l-istess ghall-applikazzjoni jiet u l-privattivi inkwistjoni, u jigu indikati n-numri ta' kull applikazzjoni u privattiva inkwistjoni fit-talba:

Izda meta dik it-talba unika tigi pprezentata fuq karta jew b'dak il-mod li jista' jkun xort'olira perness mill-Ufficcju taht ir-regolament 29, ghandha tigi pprezentata kopja separata taghha ghal kull applikazzjoni u privattiva li tkun tiriwarda.

(8) Meta ma jitharsux xi wahda jew aktar mill-htigiet taht is-subregolamenti (1) sa (7), l-Ufficcju ghandu jistieden lill-applikant jew lis-sid biex jikkonforma ruhu ma' kull tali htiega u li jaghmel l-osservazzjoni jiet tieghu fi zmien xahrejn mid-data ta' l-istedina.

(9) Meta ma jitharsux xi wahda jew aktar mill-htigiet taht subregolamenti (1) sa (7) fi zmien xahrejn mid-data ta' l-istedina jew, meta l-indokazzjoni jiet li jkunu jippermettu lill-Ufficcju jikkuntattja lill-persuna li tkun ghamlet it-talba ma jkunux gew ipprezentati, fi zmien tliet xhur mid-data meta dik it-talba tkun giet ricevuta mill-Ufficcju, it-talba ghandha tincahad.

(10) Is-subregolamenti (1) sa (9) ghandhom japplikaw, *mutatis mutandis*, ghal talbiet ghat-thassir tar-registrazzjoni ta' licenza dwar applikazzjoni jew privattiva.

37. (1) Meta applikazzjoni, privattiva jew xi talba komunikata lill-Ufficcju dwar applikazzjoni jew privattiva jkun fiha xi zball, li ma jkollux x'jaqsam ma' ricerka jew ezami sostantiv, li jkun korreggibbli mill-Ufficcju taht l-Att, l-Ufficcju ghandu jaccetta dik it-talba ghall-

Talba ghal
Korrezzjoni ta'
Zball.

korrezzjoni ta' dak l-iżball fir-records u l-pubblikazzjonijiet ta' l-Uffiċċju jsiru f'komunikazzjoni lill-Uffiċċju ffirmata mill-applikant jew mis-sid u li jkun fiha dawn l-indikazzjonijiet li ġejjin:

(i) indikazzjoni fis-sens li tkun qed tintalab korrezzjoni ta' l-iżball;

(ii) in-numru ta' l-applikazzjoni jew tal-privattiva inkwistjoni;

(iii) l-iżball li għandu jiġi korrett;

(iv) il-korrezzjoni li għandha ssir;

(v) l-isem u l-indirizz tal-parti li tagħmel it-talba.

(2) It-talba għandu jkollha magħha emenda sostituttiva jew b'emenda li tkun tinkorpora l-korrezzjoni jew, meta jkun japplika s-subregolament (5), emenda sostituttiva jew b'emenda li tkun tinkorpora l-korrezzjoni għal kull applikazzjoni u privattiva li dwarha tkun qed issir it-talba.

(3) It-talba għandha tkun sugġetta għal dikjarazzjoni mill-parti li tkun qed tagħmel it-talba fejn tistqarr li l-iżball ikun wiehed bonafidi u dan minghajrebda dewmien mhux dovut jew intiz, wara li jinkixef l-iżball.

(4) Għandu jithallas skond l-Iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti dwar talbiet li jsiru taht is-subregolament (1).

(5) L-Uffiċċju għandu jikkoreġi l-iżbalji tiegħu nnifsu *ex officio* jew kull meta dan jintalab, bla ebda bla.

(6) Talba unika tkun biżżejjed ukoll meta l-korrezzjoni ta' l-iżball tkun dwar iktar minn applikazzjoni jew privattiva waħda ta' l-istess persuna, jew dwar xi applikazzjoni waħda jew aktaru xi privattiva walida jew aktar ta' l-istess persuna, iżda l-iżball u l-korrezzjoni mitluba huma l-istess għall-applikazzjonijiet u l-privattivi kollha inkwistjoni, u

n-numri ta' l-applikazzjonijiet u l-privattivi kollha inkwistjoni jkunu indikati fit-talba.

(7) Meta dik it-talba unika tigi pprezentata fuq il-karta jew kif xort'ohra permess mill-Uffiċċju taht ir-regolament 29, kopja separata tagħha għandha tigi pprezentata għal kull applikazzjoni u privattiva li tkun irreferi għaliha.

(8) Meta ma jitharsux xi waħda jew aktar mill-htigiet taht is-subregolamenti (1) sa (5), l-Uffiċċju għandu jistieden lill-applikant jew lis-sid jikkonformaw ruhhom ma' kull tali htieġa u li jagħmlu l-osservazzjonijiet tagħhom fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istadina.

(9) Meta ma jistharsux xi waħda jew aktar mill-htigiet taht is-subregolamenti (1) sa (5) fi żmien xahrejn mid-data ta' l-istadina jew, meta ma jkunux ġew ipprezentati indikazzjonijiet li jkunu jippermettu lill-Uffiċċju jikkuntattja lill-persuna li tkun għamlet it-talba, fi żmien tliet xhur mid-data meta t-talba tkun giet riċevuta mill-Uffiċċju, dik it-talba għandha tigi miċhuda.

38. Meta jkun meħtieġ li applikazzjoni tigi identifikata bin-numru tagħha ta' l-applikazzjoni, imma dak in-numru jkun għadu ma nbariġx jew ma jkunx magħruf mill-persuna involuta jew mir-rappreżentant tagħha, l-applikazzjoni għandha titqies bħala waħda identifikata jekk jiġi pprovdut xi element minn dawn li ġejjin, skond ma tagħzel dik il-persuna:

Mod kif tigi
identifikata
Applikazzjoni
Mingħajr Numru ta'
Applikazzjoni.

(i) numru provvizorju għall-applikazzjoni, jekk ikun il-każ, li jingħata mill-Uffiċċju;

(ii) kopja tal-parti ta' l-applikazzjoni fejn issir it-talba flimkien mad-data meta l-applikazzjoni tkun intbagħtet l-Uffiċċju;

(iii) numru ta' referenza li jingħata lill-applikazzjoni mill-applikant jew mill-agent tiegħu u li jkun indikat fl-applikazzjoni, flimkien ma' l-isem u l-indirizz ta' l-applikant, it-titolu ta' l-invenzjoni u d-data meta l-applikazzjoni tkun intbagħtet l-Uffiċċju.

B 1742

Drittijiet.

39. Id-drittijiet li jithallsu dwar xi applikazzjoni, registrazzjoni jew xi materja oħra taht l-Att u dawn ir-regolamenti għandhom ikunu dawkimniżli fl-Iskedata' Drittijiet li tinsabma' dawn ir-regolamenti.

SKEDA TA' DRITTILJIET

(Dwar Istrumenti għar-Registrazzjoni ta' Privattivi)

	Lm
1. Dritt għall-prezentata ta' applikazzjoni għal privattiva (Artikolu 13(3))	25
2. Konċessjoni ta' privattiva (Artikolu 24(1))	25
	50
3. Meta ssir talba għall-irtirar ta' l-applikazzjoni (Artikolu 20(3))	10
4. Meta ssir talba għal korrezzjoni jew żjieda f'talba ta' priorità jew iristawrazzjoni ta' drittijiet ta' priorità (Artikolu 22(4) u Regolament 10(1) - (4))	10
5. Dritt għal talbiet, meta applikazzjoni għal privattiva jkun fiha aktar minn 10 talbiet (Artikolu 16, Regolament 11)	10
6. Meta ssir talba biex applikazzjoni tiġi ttrattata bhala applikazzjoni diviżorja (Artikolu 19, Regolament 16)	25
Għal kull talba oħra biex l-applikazzjoni tiġi ttattata bhala applikazzjoni diviżorja magħmula fl-istess żmien	15
7. Dritt għal riċerka jew spezzjon (għal kull applikazzjoni jew dokument ta' privattiva) (Artikolu 21, Regolament 19 (1))	5
8. Għal kopji ta' dokumenti minn Inkartament - għal kull pagna (Regolament 19 (3))	50
	ċenteżmu
9. Għal xi ċertifikat mahruġ mill-Kontrollur (Regolament 19 (4))	5
10. Meta ssir talba għal emenda ta' l-applikazzjoni sabiex jitwettqu l-htigiet formali (Artikolu 23, Regolament 21)	10
11. Drittijiet ta' Manutenzjoni (Artikolu 26(2), Regolament 24)	
qabel l-iskadenza tat-2 sena mid-data tal-prezentata, dwar it-3 sena	15
qabel l-iskadenza tat-3 sena mid-data tal-prezentata, dwar ir-4 sena	20
qabel l-iskadenza tar-4 sena mid-data tal-prezentata, dwar il-5 sena	25
qabel l-iskadenza tal-5 sena mid-data tal-prezentata, dwar is-6 sena	30
qabel l-iskadenza tas-6 sena mid-data tal-prezentata, dwar is-7 sena	35
qabel l-iskadenza tas-7 sena mid-data tal-prezentata, dwar it-8 sena	40
qabel l-iskadenza tat-8 sena mid-data tal-prezentata, dwar id-9 sena	45
qabel l-iskadenza tad-9 sena mid-data tal-prezentata, dwar l-10 sena	50
qabel l-iskadenza ta' l-10 sena mid-data tal-prezentata, dwar il-11-il sena	55
qabel l-iskadenza tal-11-il sena mid-data tal-prezentata, dwar it-12-il sena	60
qabel l-iskadenza tat-12-il sena mid-data tal-prezentata, dwar it-13-il sena	65

qabel l-iskadenza tat-13-il sena mid-data tal-prezentata, dwar l-	70
qabel l-iskadenza ta' l-14-il sena mid-data tal-	-
15-il sena	75
qabel l-iskadenza tal-15-il sena mid-data tal	is-
16-il sena	80
qabel l-iskadenza tas-16-il sena mid-data tal	dwar is-
17-il sena	85
qabel l-iskadenza tas-17-il sena mid-data tal	t-
18-il sena	90
qabel l-iskadenza tat-18-il sena mid-data tal prezentata, dwar id-	
19-il sena	95
qabel l-iskadenza	l-
20 sena	100
12. Sovrataxxa, meta jithallas dritt ta' manutenzjoni:	
fi zmien xahar mid-data dovuta	5
fi zmien xahrejn mid-data dovuta	7
fi zmien 3 x hur mid-data dovuta	10
fi zmien 4 xhur mid-data dovuta	14
fi zmien 5 xhur mid-data dovuta	19
fi zmien 6 xhur mid-data dovuta	25
(Artikolu 26(3), Regolament 24 (5))	
13. Ghal xi estratt mir-registru (Regolament 25 (3))	5
14. Meta ssir talba sabiex jiggu emendati l-ispeċifikazzjonijiet ta' privattiva ((Artikolu 41(1), Regolament 27(1))	10
15. Meta ssir oppozizzjoni ghall-emenda ta' l-ispeċifikazzjoni (Regolament 27 (2))	15
16. Meta ssir talba ghal estensjoni ta' terminu ta' zmien, stabbilit ghal xi azzjoni fi procedura li ssir quddiem l-Uffiċċju, dwar applikazzjoni jew privattiva, sa xahrejn mid-data ta' l-iskadenza tat-terminu ta' zmien mhux imtawwal. (Regolament 32(1))	10
17. Meta ssir talba ghal reintegrazzjoni ta' drittijiet bhala konsegwenza ta' nuqqas ta' tharis ta' terminu ta' zmien stabbilit ghal azzjoni fi procedura quddiem l-Uffiċċju (Artikolu 46(1) Regolament 32(2))	10
18. Meta ssir talba ghal registrazzjoni ta':	
bdil fl-isem, ghal kull wiehed	5
bdil fl-indirizz , ghal kull wiehed	5
(Regolament 34)	
19. Meta ssir talba ghal registrazzjoni ta' bidla f'min japplika jew fis-sid (i.e. bi trasferiment, amalgamazzjoni, ordni tal-qorti, eċċ.)	25
ghal kull applikazzjoni jew privattiva ohra li tkun trasferita fl-istess zmien (Artikolu 31(2), Regolament 35)	5
20. Meta ssir talba ghal registrazzjoni ta' liċenza jew ghat-thassir tar-registrazzjoni ta' liċenza	25
ghal kull applikazzjoni jew privattiva ohra li tkun qed tinghata liċenza fl-istess zmien jew ghal xi thassir iehor ta' liċenza li jkun qed isir fl-istess zmien (Artikolu 35(3), Regolament 36)	5
21. Meta ssir talba ghal korrezzjoni ta' zball fl-applikazzjoni, fi privattiva jew f'xi talba bhala dik komunikata lill-Uffiċċju u li tkun tista' tigi korretta mill-Uffiċċju (Regolament 37)	10